

**Promise no. 3:** Isaiah 43:1-2 - “But now, this is what the LORD says... ‘Fear not, for I have redeemed you; I have summoned you by name; you are mine. When you pass through the waters, I will be with you; and when you pass through the rivers, they will not sweep over you. When you walk through the fire, you will not be burned; the flames will not set you ablaze.’ ” Christ does not promise us an easy journey through this world - indeed, He commands us to take up our cross daily as we follow Him (Luke 9:23). But He does promise to bring us safely through every trial. Note that He does not promise to keep us out of the deep waters - what He does promise is that they will not overwhelm us. Nor does He promise to keep us out of the fire - but He does promise that we shall not be destroyed. Indeed, like those three Jewish lads in Daniel chapter 3, it may only be when we are cast into the fiery furnace that men may see that the Son of God himself is standing with us.

And, added to that, we have Isaiah 40:31 - “those who hope in the LORD will renew their strength. They will soar on wings like eagles; they will run and not grow weary, they will walk and not be faint.” He - the Lord - does not grow tired or weary: on the contrary, He is the one who “gives strength to the weary and increases the power of the weak” (40:29).

(to be Cont'd)

**Sunday Service 主日崇拜**  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

**Church House 教會屋**  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor 教會牧師	<b>Rev Irene Chan</b> 陳月明牧師	Pastoral Worker 教牧同工	<b>Mr Andrew Moss</b>
Tel 電話	<b>07930 241 998</b>	Tel 電話	<b>07824 510 318</b>

## Programme Today 程序表

下午pm

01:30	Sunday Service	主日崇拜	24/06/2012
	Chairman	主席	Ken
	Worship	敬拜	Bee
	C/W Interpreter	翻譯	Bee
	Pianist	司琴	Grace
	Guitarist	結他	
	Speaker/Interpreter	講道/翻譯	Irene
	Projectionist	投影	Cantonese Group (Bee)
	Communion	聖餐	
	Steward	司事	Karen / Allen

02:10	Sunday School	主日學	
	Creche	育嬰班	Alice / Grace Zhang
	Infant	幼兒班	Grace
	Intermediate	中班	Janet
	Bible Class	聖經班	Elizabeth

03:00	Tea Fellowship	茶點	
	Chair	主持	Kenneth/Karen
	Preparation	茶點預備	Gordon & Yuen Tai's group

03:45	Bible Study (Mandarin)	國語聖經班	
04:00	Prayer Meeting	祈禱會	

## 感恩與禱告 Thanksgiving and Prayers

- 1 赞美神, Kevin 和 Oliver 安全抵达曼彻斯特。请为 Kevin, Grace, Adrian 和 Oliver 祈祷让他们家庭安定下来。也请继续为 Kevin 父亲在家的生活和康复过程祷告。  
Praise God for the safe arrival of Kevin & Oliver in Manchester. Pray for Kevin & Grace and Adrian & Oliver as they settle as a family. Continue to pray for the rehabilitation of Kevin's father and the future adjustment to life at home.
- 2 请继续为薛斌, 丽珠和 Abigail 祈祷, 因为他们快将在收到判决。请继续为他们祈祷, 愿神的旨意彰显。Continue to pray for Xue Bin & Li Zhu & Abigail as they wait for the verdict of their hearing which will be announced very soon. May God's will prevail.
- 3 请为那些将会在夏季度假或旅游的弟兄姐妹的安全旅程祈祷。也请为在今年夏天毕业的学生祷告, 求神给他们的带领。Pray for the safe travel for those on holiday during the summer. Pray also for God's guidance upon the graduates regarding their future.
- 4 请继续为我们教会的财政祷告, 求主在我们的侍奉和牧职中来彰显他的计划和旨意。Continue to pray for the provision of finance for the work of our church. May God show us His plan and direct us to fulfil His missions.
- 5 请为何太太祷告让她能顺利地卖出她的外卖店。Pray for Mrs Ho to have a quick and smooth sale of her shop.
- 6 请为那些将会在夏季度假或旅游的弟兄姐妹的安全旅程祈祷。Pray for safe travel & protection upon those on holiday or travel during the Summer.

## 報告 Announcements

- 1 上周主日崇拜出席人数 Last Sunday Service Attendance: 43;  
上周奉献总额 Last Week's Total Offering: £125.69
- 2 教会屋的装修需要大家帮忙, 请联络 Barry 或 Andrew。Any help will be appreciated for painting the Church House. Please contact Barry or Andrew.

## 主日事奉輪值表 Sunday Service Duty Rota

Sunday Service	主日崇拜	01/07/2012	08/07/2012
Chairman	主席	English Friday	Mandarin Sunday
Worship	敬拜	English Friday	Mandarin Sunday
C/W Interpreter	翻譯	English Friday	Karen
Pianist	司琴	Grace	
Guitarist	結他		Derek/Joshua
Speaker/Interpreter	講道/翻譯		
Projectionist	投影	English Friday	Mandarin Sunday
Communion	聖餐		
Steward	司事	English Friday	Mandarin Sunday

Sunday School	主日學		
Creche	育嬰班	Li Zhu / Summer's parent	Ah Zhi / Ester
Infant	幼兒班	Karen	Margot
Intermediate	中班	TBC	Fun
Bible Class	聖經班		Andrew

Tea Fellowship	茶點		
Chair	主持	Johnny/Victor	Kevin C/Fung
Preparation	茶點預備	Pauline's Group	Victor & Christina's group

## 聚會時間表 Weekly Meetings

星期	時間	聚會	地點	聯絡人
Date	Time	Event	Venue	Contact
一 Mon	11:00	國語查經班 Mandarin Bible Study	22 Rooley Lane, BD5 8LX	Sis. Pauline
二 Tue	10:30	祈禱會 (隔周) Prayer Meeting (Bi-weekly)	教會屋 Church House	羅李元帶姊妹 Yuen Tai Law
四 Tue	10:30	粵語查經班 Cantonese Bible Study	教會屋 Church House	羅李元帶姊妹 Yuen Tai Law
四 Thu	19:00	粵語查經班 Cantonese Bible Study	教會屋 Church House	蔡漢民弟兄 Ken Choi
五 Fri	19:30	英語查經班 English Bible Study	教會屋 Church House	Bro. Andrew Moss
日 Sun	13:30	主日崇拜 Sunday Service	Sunbridge Road Mission	房新民弟兄 Kenneth Fong
日 Sun	14:10	主日學 Sunday School	Sunbridge Road Mission	Sis. Margot Williams
日 Sun	15:45	國語查經班 Mandarin Bible Study	Sunbridge Road Mission	Sis Christina Xu
日 Sun	16:00	祈禱會 Prayer Meeting	Sunbridge Road Mission	Sis. Stella Liang
日 Sun	17:30	開放教會屋 Open House	教會屋 Church House	Sis. Vivien Moss